Panasonic

Istruzioni per l'uso Cuffie stereo senza fili digitali

Modello N. RP-HD305B







 ϵ

Grazie per aver acquistato questo prodotto.

Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il presente prodotto, e conservare questo manuale per usi futuri.



Precauzioni di sicurezza

■ Unità

ATTENZIONE:

Per ridurre il rischio d'incendio, folgorazioni o danni al prodotto,

- · Non esporre questa unità a pioggia, umidità, gocciolamenti o schizzi.
- Non posizionare oggetti contenenti liquidi, come un vaso di fiori, su questa unità.
- · Utilizzare gli accessori consigliati.
- Non rimuovere le coperture.
- Non riparare questa unità da soli. Per qualsiasi riparazione rivolgersi a personale tecnico qualificato.

Evitare l'uso nelle seguenti condizioni

- Temperature estreme elevate o basse durante uso, stoccaggio o trasporto.
- Smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o meccanicamente schiacciando o tagliando una batteria, che può portare ad un'esplosione.
- Temperatura estremamente alta e/o pressione dell'aria estremamente bassa che può portare ad un'esplosione o alla perdita di liquido o gas infiammabile.
- Evitare di usare o posizionare questa unità vicino a fonti di calore.
- Non ascoltare questa unità ad alto volume in luoghi dove è necessario percepire i suoni provenienti dall'ambiente circostante per motivi di sicurezza, come attraversamenti stradali e cantieri.
- Tensione caratteristica banda larga uquale o maggiore a 75 mV.
- Tenere l'unità lontano da qualsiasi dispositivo sensibile al magnetismo. Dispositivi come un orologio potrebbero non funzionare correttamente.

■ Allergie

- Non utilizzare l'unità se si avverte disagio quando i padiglioni o qualsiasi altra parte è a contatto diretto con la pelle.
- L'uso continuato può causare infiammazioni cutanee o altre reazioni allergiche.

■ Precauzioni per l'ascolto con le cuffie

- Un'eccessiva pressione acustica dagli auricolari o dalle cuffie può causare la perdita dell'udito.
- Non usare le cuffie ad alto volume. Gli esperti dell'udito raccomandano di evitare un uso prolungato.
- In caso di ronzio nelle orecchie, ridurre il volume o interrompere l'utilizzo.
- Non usare mentre si quida un veicolo. Questo può creare pericolo al traffico ed è illegale in molte aree.
- · Applicare estrema cautela o interrompere temporaneamente l'uso in situazioni potenzialmente pericolose.

Durante l'uso, questa unità potrebbe essere soggetta all'interferenza radio causata da telefoni cellulari. Se si dovesse verificare tale interferenza, aumentare la distanza tra questa unità e il cellulare.

Usare solo il cavo di ricarica USB in dotazione quando si effettua il collegamento ad un computer.

Questa unità è progettata per l'uso in paesi con clima mite e tropicale.

Informazioni su Bluetooth®

Panasonic non è responsabile per la compromissione di dati e/o informazioni durante una trasmissione wireless.

■ Banda di frequenza utilizzata

Questa unità usa la banda di frequenza 2,4 GHz.

■ Certificazione di questa unità

- Questa unità rispetta le limitazioni di frequenza e ha ottenuto la certificazione in base alla normativa sulle radiofreguenze. Non è guindi necessaria una concessione per l'uso di reti wireless.
- In alcuni paesi la legge punisce le seguenti azioni:
 - Disassemblaggio/modifica dell'unità.
 - Rimozione delle indicazioni delle specifiche.

■ Restrizioni d'uso

- Non si garantisce la trasmissione wireless e/o l'utilizzo con tutti i dispositivi provvisti di tecnologia Bluetooth®.
- Tutti i dispositivi devono rispettare gli standard di Bluetooth SIG, Inc.
- A seconda delle specifiche e delle impostazioni di un dispositivo, questo potrebbe non essere in grado di collegarsi o alcune operazioni potrebbero essere diverse.
- Questa unità supporta le funzioni di sicurezza Bluetooth[®]. Tali funzioni potrebbero non essere sufficienti a seconda dell'ambiente di funzionamento e/o delle impostazioni. Trasmettere dati in modalità wireless a questa unità con cautela.
- Questa unità non può trasmettere dati ad un dispositivo Bluetooth[®].

■ Range di utilizzo

Usare questa unità ad una distanza massima di 10 m.

La distanza può diminuire a seconda dell'ambiente, di ostacoli o di interferenze.

■ Interferenza da altri dispositivi

- Questa unità potrebbe non funzionare correttamente e potrebbero verificarsi problemi come rumore e interruzioni dell'audio a causa dell'interferenza delle onde radio, se questa unità è posizionata troppo vicino ad altri dispositivi Bluetooth® o a dispositivi che usano la banda 2,4 GHz.
- Questa unità potrebbe non funzionare correttamente se onde radio trasmesse da una stazione vicina sono troppo forti.

■ Uso previsto

- L'unità è predisposta per un normale impiego di tipo generale.
- Non usare questo sistema vicino ad un impianto o in un ambiente soggetto a interferenza in radiofrequenza (ad esempio: aeroporti, ospedali, laboratori, ecc).

Indice

Precauzioni di sicurezza	
Prima dell'uso	
Accessori	
Manutenzione	
Nomi delle parti	
Operazioni preliminari	0
Carica	
Accensione/spegnimento	
Connessione di un dispositivo Bluetooth®	
Abbinamento (registrazione) di questa unità con il dispositivo Bluetooth® per il collegamento Connessione ad un dispositivo Bluetooth® abbinato	8 9
Funzionamento	
Ascolto di musica	10
Controllo remoto	10
Selezione della modalità audio	11
Effettuare una telefonata	12
Funzioni utili	13
Attivazione delle funzioni vocali	
Messaggi guida	
Notifica livello di carica della batteria	
Spegnimento automatico	
Utilizzo del cavo staccabile (in dotazione)	
Reimpostazione dell'unità	14
Altro	
Ripristino delle impostazioni di fabbrica	15
Copyright, ecc.	15
Risoluzione dei problemi	16
Volume suono e audio	
Collegamento dispositivo Bluetooth®	
• Telefonate	
• Generale	
Alimentazione e carica	
Messaggi guida Deti teorici	
Dati tecnici	
Come rimuovere la batteria quando si smaltisce questa unità	19

Termini usati in questo documento

- Le pagine a cui fare riferimento sono indicate con "→ ○○".
- Le immagini relative ai prodotti possono differire rispetto ai prodotti effettivi.

Accessori

Si prega di verificare e identificare gli accessori in dotazione.

- 1 x Cavo di ricarica USB
- 1 x Cavo staccabile

Manutenzione

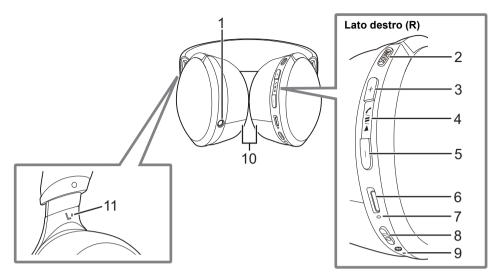
Pulire questa unità con un panno morbido asciutto.

• Non utilizzare solventi come benzina, diluenti, alcol, detergenti da cucina, panni chimici, ecc. In caso contrario l'involucro esterno potrebbe deformarsi o il rivestimento potrebbe staccarsi.

Mantenere le prestazioni della batteria.

• In caso di inutilizzo per un lungo periodo, caricare completamente questa unità una volta ogni 6 mesi per mantenere le prestazioni della batteria.

Nomi delle parti



- 1 Terminale ingresso audio
- 2 Tasto [SOUND]
- 3 Tasto [+]
- 4 Tasto [►/II/ 🔪]
- 5 Tasto [-]
- 6 Terminale carica (DC IN)
 - Collegare il cavo di ricarica USB (in dotazione) a questo terminale quando si effettua la carica.
 (→ 7)
- 7 LED accensione/abbinamento*1
- 8 Tasto [Ф/I (**3**)]^{*2}
- 9 Microfono
- 10 Imbottiture in gomma
- 11 Punto in rilievo che indica il lato sinistro

*1 Esempi di sequenze di accensione/lampeggio

Acceso (rosso):	È in corso la carica
Si accende alternativamente in blu e rosso:	Attesa abbinamento (registrazione) Bluetooth [®]
Lampeggia lentamente (blu)*3:	Attesa collegamento Bluetooth®
Lampeggia due volte circa ogni 2 secondi (blu) ^{*3} :	È stato stabilito un abbinamento (registrazione) Bluetooth [®] o è in corso una chiamata
Lampeggia (blu)*3:	È in corso la ricezione di una chiamata

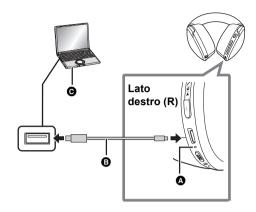
- *2 U/I: Standby/ON
- *3 La batteria è scarica quando lampeggia in rosso. (→ 13, "Notifica livello di carica della batteria")

Carica

La batteria ricaricabile (installata nell'unità) inizialmente non è carica. Caricare la batteria prima di utilizzare questa unità.

Collegare questa unità ad un computer usando il cavo di ricarica USB.

- A: LED accensione/abbinamento
- B: Cavo di ricarica USB (in dotazione)
 - Verificare la direzione dei terminali ed inserire/ rimuovere in linea retta tenendo il connettore. (In caso di inserimento obliquo o in direzione errata il terminale può deformarsi e questo può causare un malfunzionamento.)
- Computer
 - · Accendere prima il computer.
- II LED di accensione/abbinamento si accende in rosso quando è in corso la carica. Quando la carica è completata, il LED di accensione/abbinamento si spegne.
- Sono necessarie circa 5 ore per caricare completamente una batteria scarica.



Nota

- Caricare a una temperatura compresa tra 10 °C e 35 °C. Al di fuori di questo intervallo di temperatura, la ricarica potrebbe interrompersi ed il LED di accensione/abbinamento potrebbe spegnersi.
- Non è possibile accendere l'unità o collegarsi a dispositivi Bluetooth[®] durante la carica.
- · Non usare un cavo di ricarica USB diverso da quello in dotazione. Farlo può causare malfunzionamento.
- La carica potrebbe non essere effettuata o potrebbe arrestarsi se il computer è in modalità standby o sleep, o passa alla modalità standby o sleep.

Accensione/spegnimento

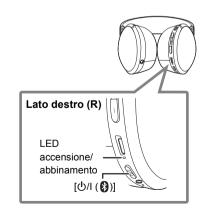
In stato spento, tenere premuto [U/I (3)] su questa unità per circa 3 secondi sino a che il LED di accensione/abbinamento (blu) lampeggia.

 Verrà emesso un segnale sonoro ed il LED di accensione/ abbinamento (blu) lampeggerà lentamente.

■ Per spegnere

Tenere premuto [७/। (🌖)] per circa 3 secondi. Si sentirà un messaggio quida in inglese e l'unità verrà spenta.

 È possibile commutare la guida audio tra inglese e francese. (→ 13, "Messaggi guida")



- Se l'unità non è collegata ad un dispositivo Bluetooth[®], si sentirà un messaggio guida in inglese e l'unità verrà spenta automaticamente circa 5 minuti dopo il termine dell'utilizzo. (→ 13, "Spegnimento automatico")
- È possibile commutare la quida audio tra inglese e francese. (→ 13, "Messaggi quida")

Connessione di un dispositivo Bluetooth®

Operazioni preliminari

- Posizionare il dispositivo Bluetooth[®] entro circa 1 m dall'unità.
- Verificare il funzionamento dell'unità usando le relative istruzioni per l'uso come richiesto.

Abbinamento (registrazione) di questa unità con il dispositivo Bluetooth $^{ ext{@}}$ per il collegamento

1 In stato spento, tenere premuto [ٺ/l (ℹ)] su questa unità sino a che il LED di accensione/abbinamento lampeggia.

Quando si abbina un dispositivo per la prima

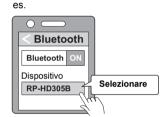
volta:

Circa 3 secondi

Quando si abbina un secondo dispositivo o dispositivi successivi:

Circa 5 secondi

- L'unità inizia a cercare un dispositivo Bluetooth[®] a cui collegarsi ed il LED di accensione/abbinamento si accende alternativamente in blu ed in rosso.
- 2 Accendere l'unità Bluetooth[®], ed abilitare la funzione Bluetooth[®].
- 3 Selezionare "RP-HD305B" dal menu del dispositivo Bluetooth[®].
 - Potrebbe essere visualizzato un indirizzo MAC (una stringa di caratteri alfanumerici che viene visualizzata dal dispositivo e lo identifica univocamente) prima che venga visualizzato "RP-HD305B".
 - Se viene richiesta una password, immettere "0000 (quattro zeri)" per questa unità.



- 4 Verificare il collegamento con il dispositivo Bluetooth[®] sull'unità.
 - Il LED di accensione/abbinamento si accende alternativamente in blu ed in rosso sino a che viene completato il collegamento con il dispositivo. Quando il LED di accensione/abbinamento (blu) lampeggia due volte ogni circa 2 secondi, l'abbinamento (registrazione) è completato. (Collegamento stabilito)

- Se il collegamento ad un dispositivo non viene stabilito entro circa 5 minuti, l'unità si spegne. Effettuare nuovamente l'abbinamento.
- È possibile accoppiare sino a 8 dispositivi Bluetooth[®] con questa unità. Se viene accoppiato un 9° dispositivo, il dispositivo abbinato meno recentemente viene sostituito. Per usarlo, effettuare nuovamente l'abbinamento.

Connessione ad un dispositivo Bluetooth® abbinato

Accendere questa unità.

- Tenere premuto [O/I (3)] su questa unità per circa 3 secondi sino a che il LED di accensione/abbinamento (blu) lampeggia.
- · Verrà emesso un segnale sonoro ed il LED di accensione/abbinamento (blu) lampeggerà lentamente.

2 Effettuare il passaggio 2 e 3 di "Abbinamento (registrazione) di questa unità con il dispositivo Bluetooth[®] per il collegamento". (→ 8)

 Quando il LED di accensione/abbinamento (blu) lampeggia due volte ogni circa 2 secondi, l'abbinamento (registrazione) è completato. (Collegamento stabilito)

- Questa unità ricorda il dispositivo collegato per ultimo. Il collegamento può essere stabilito automaticamente dopo il passaggio 1 (vedere sopra).
- Se il collegamento ad un dispositivo non viene stabilito entro circa 5 minuti, l'unità si spegne. Riaccendere l'unità.

Ascolto di musica

Se il dispositivo compatibile con Bluetooth[®] supporta i profili Bluetooth[®] "A2DP" e "AVRCP", è possibile riprodurre la musica utilizzando le operazioni di controllo remoto dell'unità.

- · A2DP (Advanced Audio Distribution Profile): Trasmette audio all'unità.
- · AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile): Consente il controllo remoto del dispositivo usando l'unità.

1 Collegare il dispositivo Bluetooth[®] all'unità. (→ 8, "Connessione di un dispositivo Bluetooth[®]")

- 2 Selezionare e riprodurre la musica sul dispositivo Bluetooth[®].
 - Le cuffie dell'unità emetteranno la musica o l'audio del video riprodotto.
 - Autonomia:

Il tempo di riproduzione massimo è circa 24 ore. (Può ridursi a seconda delle condizioni di utilizzo.)

■ Attenzione

- · A seconda del volume, l'audio dell'unità potrebbe essere udibile anche da chi non usa l'unità.
- Quando il volume è vicino al livello massimo, la musica potrebbe risultare distorta. Diminuire il volume sino a che la distorsione scompare.

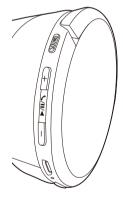
Controllo remoto

È possibile controllare il dispositivo Bluetooth® usando l'unità.

 A seconda del dispositivo Bluetooth[®] o dell'app, anche se si premono i tasti sull'unità, alcune funzioni potrebbero non rispondere o potrebbero funzionare in modo diverso dalle descrizioni sequenti.

(Esempio di operazione)

Lato destro (R)



Funzione	Funzionamento
Riproduzione / Pausa	Premere [►/II/ 🌂].
Aumentare il volume	Premere [+].
Ridurre il volume	Premere [-].
Passare all'inizio del brano successivo	Premere velocemente due volte [►/II/].
Ritornare all'inizio del brano corrente	Premere velocemente tre volte [►/II/ 🏲].
Avanti veloce	Premere velocemente due volte [►/II/]; la seconda volta tenere premuto.
Indietro veloce	Premere velocemente tre volte [►/II/ ^]; la terza volta tenere premuto.

Nota

• Il volume può essere regolato su 31 livelli (16 livelli durante le chiamate). Quando viene raggiunto il volume massimo o minimo, verrà emesso un segnale sonoro.

Selezione della modalità audio

Modifica la qualità dell'audio della musica o video riprodotti.

Premere il tasto [SOUND] su questa unità.

- Ogni volta che si preme questo pulsante, cambia la qualità audio.
 - Bass Enhancer: Produce un effetto audio più dinamico con bassi potenziati.
 - Clear Voice: Produce un effetto audio che rende più facilmente percepibili le voci umane, ad esempio le parti cantate ed i dialoghi.
 - OFF: Disattiva gli effetti audio.



- L'impostazione viene memorizzata immediatamente prima dello spegnimento.
- · La quida audio avverte quando la modalità cambia.
- È possibile commutare la guida audio tra inglese e francese. (→ 13, "Messaggi guida")
- Potrebbe non essere efficace a seconda della musica o del video riprodotto.

Effettuare una telefonata

Con telefoni abilitati Bluetooth[®] (cellulari o smartphone) che supportano il profilo Bluetooth[®] "HSP" o "HFP", è possibile utilizzare l'unità per effettuare delle telefonate.

- · HSP (Headset Profile):
- Questo profilo può essere usato per ricevere audio mono e stabilire una comunicazione a due vie usando il microfono sull'unità.
- HFP (Hands-Free Profile):
- Oltre alle funzioni HSP, questo profilo dispone della funzione delle chiamate in ingresso ed in uscita. (Questa unità non dispone di una funzione che consente di effettuare telefonate indipendentemente da un telefono abilitato Bluetooth[®].)
- 1 Collegare il dispositivo Bluetooth[®] all'unità. (→ 8, "Connessione di un dispositivo Bluetooth[®]")

2 Premere [►/II/~] sull'unità e rispondere alla chiamata in ingresso.

- Durante una chiamata in ingresso, si sentirà lo squillo attraverso l'unità ed il LED di accensione/abbinamento lampeggerà.
- (solo HFP) Per rifiutare la chiamata in ingresso, premere velocemente due volte [►/II/].



3 Iniziare a parlare.

- Il LED di accensione/abbinamento lampeggerà ripetutamente 2 volte durante una chiamata.
- Durante una telefonata è possibile regolare il volume. Per istruzioni sulle impostazioni, vedere pagina 10.

4 Premere [►/II/] per terminare la telefonata.

· Verrà emesso un segnale sonoro.

- In alcuni casi potrebbe essere necessario impostare il vivavoce sul telefono abilitato Bluetooth®.
- A seconda del telefono abilitato Bluetooth[®], è possibile ascoltare tramite l'unità gli squilli relativi alle chiamate in ingresso ed in uscita del telefono.
- (solo HFP) Potrebbe essere difficile sentire le conversazioni telefoniche quando l'unità viene usata in luoghi con forte rumore ambientale o all'aperto o in altri luoghi esposti a forti venti. In quel caso, cambiare la posizione da cui si chiama o commutare il dispositivo di chiamata sul telefono abilitato Bluetooth[®] per continuare la chiamata. (Premere due volte velocemente [►/II/ 🍾] sull'unità per commutare.)
- •È possibile fare in modo che il telefono abilitato Bluetooth[®] effettui telefonate usando il microfono dell'unità ed un'app del telefono abilitato Bluetooth[®]. (→ 13, "Attivazione delle funzioni vocali")

Funzioni utili

Attivazione delle funzioni vocali

È possibile usare un pulsante su questa unità per attivare Siri o altre funzioni vocali sul proprio smartphone o dispositivo simile.

- 1 Collegare il dispositivo Bluetooth[®] all'unità. (→ 8, "Connessione di un dispositivo Bluetooth[®]")
- 2 Tenere premuto [►/II/ ゝ] sull'unità sino a che si attiva la funzione voce.

Nota

- Per ulteriori informazioni sui comandi delle funzioni vocali, vedere le istruzioni per l'uso del dispositivo Bluetooth®.
- La funzione vocale potrebbe non funzionare a seconda delle specifiche dello smartphone, ecc. e della versione dell'app.

Messaggi guida

L'unità è munita di una funzione che fornisce una notifica audio quando ad esempio si accende/spegne l'unità, si collega un dispositivo Bluetooth[®] o si cambia un'impostazione.

- · Questa unità dispone di messaggi guida in inglese ed in francese.
- · La funzione guida audio non può essere disabilitata.
- · Il volume guida audio non può essere regolato.
- Commutazione della lingua della guida audio

Tenere premuto [-] e $[\circlearrowleft/I$ (\S)] per almeno 5 secondi.

Notifica livello di carica della batteria

- Quando viene spenta l'unità, si sente un messaggio guida in inglese che indica il livello della batteria.
- Quando la batteria inizia ad essere scarica, il LED di accensione/abbinamento passerà da blu a rosso, quando è quasi scarica si sentirà un segnale sonoro ogni minuto.* Quando la batteria è scarica, si sentirà un messaggio guida in inglese e l'unità verrà spenta.
- * Se si preme velocemente due volte [७/। (�)], si sentirà un messaggio guida in inglese ed è possibile verificare il livello della batteria.
- È possibile commutare la quida audio tra inglese e francese. (→ sopra)

Spegnimento automatico

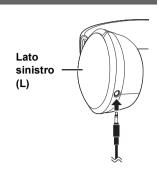
Se l'unità non è collegata ad un dispositivo Bluetooth[®], si sentirà un messaggio guida in inglese e l'unità verrà spenta automaticamente circa 5 minuti dopo il termine dell'utilizzo.

• È possibile commutare la guida audio tra inglese e francese. (→ sopra)

Utilizzo del cavo staccabile (in dotazione)

Mentre l'unità è spenta o la batteria è completamente scarica, l'unità può essere usata come normali cuffie collegando il cavo staccabile (in dotazione).

- Prima di collegare il cavo staccabile (in dotazione), abbassare il volume sul dispositivo collegato.
- \bullet Se si collega il cavo staccabile (in dotazione) mentre è attivo il collegamento Bluetooth^®, l'unità verrà spenta.
- Può verificarsi del rumore a causa di sporcizia sul connettore. Pulire il connettore con un panno asciutto e morbido.
- Non utilizzare cavi staccabili diversi da quello in dotazione.



Reimpostazione dell'unità

Questa unità può essere reimpostata quando non è possibile effettuare operazioni. Per resettare l'unità, collegare questa unità ad un computer usando il cavo di ricarica USB. Tutte le operazioni precedenti verranno annullate. (Le informazioni di abbinamento dei dispositivi non saranno cancellate.)

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Quando si desidera cancellare tutte le informazioni di abbinamento del dispositivo, ecc., è possibile resettare l'unità alle sue impostazioni di fabbrica (impostazioni originali al momento dell'acquisto). Caricare la batteria prima di resettare l'unità.

- 1 Mentre l'unità è spenta, tenere premuto [ᡧ/I (ౖ®)] per almeno 5 secondi, sino a che il LED di accensione/abbinamento si accende alternativamente in blu ed in rosso.
- 2 Mentre il LED di accensione/abbinamento si accende alternativamente in blu e rosso, tenere premuti contemporaneamente [+] e [-] per almeno 5 secondi.
 - Le impostazioni predefinite verranno ripristinate dopo che il LED di accensione/abbinamento (blu) lampeggia velocemente e l'unità si spegne.

■ Attenzione

• Quando si abbina nuovamente un dispositivo, cancellare le informazioni di registrazione (Dispositivo: "RP-HD305B") dal menu del dispositivo Bluetooth[®], e registrare nuovamente questa unità con il dispositivo Bluetooth[®]. (→ 8)

Copyright, ecc.

Il marchio denominativo Bluetooth[®] e i loghi sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Panasonic Corporation è concesso in licenza.

Altri marchi e nomi di marchi sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

Siri è un marchio di Apple Inc.

Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries.

Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.

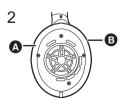
Altri nomi di sistemi e di prodotti che appaiono in questo documento sono in generale i marchi registrati o i marchi delle rispettive aziende sviluppatrici.

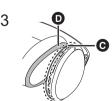
Notare che il marchio TM ed il marchio [®] non appaiono in guesto documento.

Rimuovere l'imbottitura in gomma destra per visualizzare le informazioni di autenticazione. (1) Le informazioni di autenticazione ((a)) sono indicate sulla piastra dell'altoparlante ((a)), che sarà visibile quando si rimuove l'imbottitura in gomma destra (lato R). (2)

Per fissare l'imbottitura in gomma, fissare la parte **()** dell'imbottitura in gomma nella parte **()**. (3) Non tirare l'imbottitura in gomma con forza durante l'installazione o la rimozione.







Risoluzione dei problemi

Prima di richiedere assistenza, effettuare i seguenti controlli. In caso di dubbi su alcuni controlli o nel caso in cui le soluzioni indicate non risolvano il problema, rivolgersi al proprio rivenditore per le istruzioni.

Volume suono e audio

Nessun suono.

- Accertarsi che l'unità ed il dispositivo Bluetooth[®] siano collegati correttamente. (→ 8)
- Verificare se la musica viene riprodotta sul dispositivo Bluetooth[®].
- Accertarsi che l'unità sia accesa e che il volume impostato non sia troppo basso.
- Abbinare e collegare nuovamente il dispositivo Bluetooth[®] all'unità. (→ 8)
- Verificare se il dispositivo compatibile Bluetooth[®] supporta il profilo "A2DP". Per informazioni sui profili, vedere "Ascolto di musica" (→ 10). Vedere anche il manuale operativo del dispositivo compatibile Bluetooth[®].
- Se più di un dispositivo Bluetooth[®] attivo si trova vicino all'unità, potrebbe essere collegata a quello errato. Verificare quindi che sia collegata a quello corretto.

Impossibile regolare il volume.

• I pulsanti di controllo su questa unità sono disabilitati quando viene usato il cavo staccabile (in dotazione).

Volume basso.

- Aumentare il volume dell'unità. (→ 10)
- Aumentare il volume sul dispositivo Bluetooth[®].

L'audio dal dispositivo è instabile. / Troppo rumore. / La qualità audio non è buona.

- L'audio può risultare disturbato se i segnali vengono bloccati. Non coprire completamente questa unità con il palmo della mano, ecc.
- · Il dispositivo potrebbe essere fuori dal range di comunicazione di 10 m. Avvicinare il dispositivo a questa unità.
- Rimuovere eventuali ostacoli tra l'unità e il dispositivo.
- · Spegnere qualsiasi dispositivo wireless LAN quando non viene utilizzato.

Collegamento dispositivo Bluetooth®

Non si riesce ad ottenere il collegamento con il dispositivo.

- È possibile accoppiare sino a 8 dispositivi Bluetooth[®] con questa unità. Se viene accoppiato un 9° dispositivo, il dispositivo abbinato meno recentemente viene sostituito.
- Cancellare le informazioni di abbinamento relative a questa unità dal dispositivo Bluetooth[®], quindi effettuare nuovamente l'abbinamento. (→ 8)

Telefonate

Non si sente l'altra persona.

- Accertarsi che l'unità ed il telefono abilitato Bluetooth[®] siano accesi.
- Accertarsi che l'unità ed il telefono abilitato Bluetooth[®] siano collegati. (→ 8)
- Controllare le impostazioni audio del telefono abilitato Bluetooth[®]. Commutare il dispositivo di chiamata sull'unità se è impostato sul telefono abilitato Bluetooth[®]. (→ 8)
- Se il volume della voce dell'altra persona è troppo basso, aumentare il volume sia dell'unità sia del telefono abilitato Bluetooth[®].

Impossibile effettuare una telefonata.

Verificare se il dispositivo compatibile Bluetooth[®] supporta il profilo "HSP" o "HFP". Per informazioni sui profili, vedere "Ascolto di musica" (→ 10) e "Effettuare una telefonata" (→ 12). Vedere anche il manuale operativo del telefono abilitato Bluetooth[®].

Generale

L'unità non risponde.

- Questa unità può essere reimpostata quando non è possibile effettuare operazioni. Per resettare l'unità, collegare questa unità ad un computer usando il cavo di ricarica USB. (→ 14)
- Non è possibile accendere l'unità quando è collegato il cavo staccabile (in dotazione).

Alimentazione e carica

Impossibile caricare l'unità. / Il LED di accensione/abbinamento non si accende durante la carica. / La carica richiede più tempo.

- Il cavo di ricarica USB è collegato saldamente al terminale USB del computer? (→ 7)
- Accertarsi di caricare ad una temperatura ambiente tra 10 °C e 35 °C.
- · Accertarsi che il computer sia acceso e non sia in modalità standby o sleep.
- La porta USB che state usando funziona correttamente? Se il vostro computer dispone di altre porte USB, scollegare il connettore dalla porta attuale e collegarlo ad una delle altre porte.
- Se non è possibile effettuare le operazioni menzionate in precedenza, scollegare il cavo di ricarica USB e collegarlo nuovamente.
- Sono necessarie circa 5 ore per caricare completamente una batteria scarica.
- Se il tempo di carica ed il tempo di funzionamento si riducono, la batteria potrebbe essere esaurita. (Numero di ricariche della batteria installata: Circa 300)
- Il LED di accensione/abbinamento si accende in rosso quando è in corso la carica. Quando la carica è completata, il LED di accensione/abbinamento si spegne.

L'unità non si accende. / L'unità si spegne.

- L'unità è in ricarica? Non è possibile accendere l'unità durante la ricarica. (→ 7)
- · Quando il LED di accensione/abbinamento lampeggia in rosso, la batteria è scarica. Caricare l'unità.
- Spegnimento automatico è attivo? (→ 13)
- Non è possibile accendere l'unità quando è collegato il cavo staccabile (in dotazione).

Messaggi guida

La lingua della guida audio è cambiata.

• È possibile commutare la lingua della guida audio. (→ 13)

Dati tecnici

■ Generale

Alimentazione	CC 5 V, 500 mA (Batteria interna: 3,7 V (Litio-polimero))	
Autonomia ^{*1}	Circa 24 ore (SBC)	
Tempo di carica ^{*2} (25 °C)	Circa 5 ore	
Intervallo temperatura in carica	da 10 °C a 35 °C	
Temperatura di esercizio	da 0 °C a 40 °C	
Umidità di esercizio	Umidità relativa da 35 % a 80 % (senza condensa)	
Peso	Circa 218 g (senza cavo)	

^{*1} Può ridursi a seconda delle condizioni operative.

■ Sezione Bluetooth®

Specifiche di sistema Bluetooth [®]	Ver. 5.0	
Classificazione delle apparecchiature wireless	Classe 2 (2,5 mW)	
Potenza massima RF	4 dBm	
Banda di frequenza	Da 2402 MHz a 2480 MHz	
Profili supportati	A2DP, AVRCP, HSP, HFP	
Codec supportati	SBC, AAC, Qualcomm [®] aptX TM , Qualcomm [®] aptX TM Low Latency	
Distanza operativa	Sino a 10 m	

■ Sezione cuffie

Impedenza	34 Ω (Spegnimento, con cavo)
Risposta in frequenza	da 4 Hz a 40000 Hz (con cavo)

■ Sezione altoparlanti

Driver	40 mm
Ingresso massimo	1000 mW (IEC)

■ Sezione terminali

CC IN	CC 5 V, 500 mA
-------	----------------

■ Sezione microfono

Tipo	Mono
------	------

■ Sezione accessori

Cavo di ricarica USB	Circa 0,5 m
Cavo staccabile	Circa 2,0 m

[•] Dati tecnici soggetti a modifiche senza preavviso.

^{*2} Tempo necessario per caricare completamente una batteria scarica.

Come rimuovere la batteria quando si smaltisce questa unità

Le seguenti istruzioni non servono per scopi di riparazione ma per lo smaltimento di questa unità. Una volta smontata, questa unità non è ripristinabile.

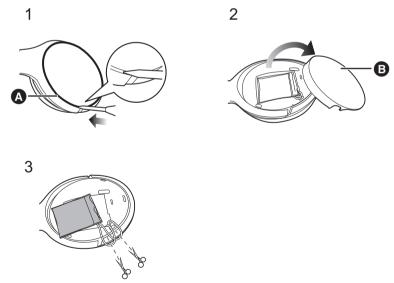
- Quando si smaltisce questa unità, estrarre le batterie installate e riciclarle.
- · Smontare dopo che la batteria è esaurita.
- Tenere le parti smontate fuori della portata dei bambini.

Riguardo alla gestione delle batterie usate

- · Isolare i terminali con nastro adesivo o materiale simile.
- Non smontare.

■ Batterie

- · Non riscaldare o esporre a fiamme.
- Non lasciare la batteria/e a lungo all'interno dell'auto, esposte alla luce solare diretta e con le porte e i finestrini chiusi
- Una gestione non corretta delle batterie può causare perdita di elettrolita che può danneggiare gli oggetti con cui viene a contatto il liquido disperso. Se si verifica una perdita di elettrolita dalla batteria, contattare il proprio rivenditore. Lavare accuratamente con acqua se l'elettrolita viene a contatto con una parte del corpo.
- Quando si smaltiscono le batterie, contattare le autorità locali o il rivenditore e chiedere informazioni sul metodo corretto di smaltimento.



- 1 Inserire un cacciavite a testa piatta nella scanalatura sul lato rivolto verso l'esterno della cuffia sinistra (Δ).
- 2 Usare il cacciavite a testa piatta per fare leva su **3**.
- 3 Rimuovere la batteria, e tagliare i fili uno ad uno con le forbici.

Dichiarazione di conformità (DoC)

Con il presente atto, "Panasonic Corporation" dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti base e altre disposizioni applicabili della direttiva 2014/53/UE.

I clienti possono scaricare una copia della DoC originale per i nostri prodotti RE dal nostro server DoC:

http://www.ptc.panasonic.eu

Contatto del Rappresentante Autorizzato:

Panasonic Marketing Europe GmbH,

Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germania

Tipo di wireless	Banda di frequenza	Potenza massima
Bluetooth [®]	2402 - 2480 MHz	4 dBm

Smaltimento di vecchie apparecchiature e batterie usate Solo per Unione Europea e Nazioni con sistemi di raccolta e smaltimento



Questi simboli sui prodotti, sull'imballaggio e/o sulle documentazioni o manuali accompagnanti i prodotti indicano che i prodotti elettrici, elettronici e le batterie usate non devono essere buttati nei rifiuti domestici generici.

Per un trattamento adeguato, recupero e riciclaggio di vecchi prodotti e batterie usate vi invitiamo a portarli negli appositi punti di raccolta secondo la legislazione vigente nel vostro paese.

Con uno smaltimento corretto, contribuirete a salvare importanti risorse e ad evitare i potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

Per ulteriori informazioni su raccolta e riciclaggio, vi invitiamo a contattare il vostro comune. Lo smaltimento non corretto di questi rifiuti potrebbe comportare sanzioni in accordo con la legislazione nazionale.



(Note per il simbolo batterie (simbolo sotto)):

Questo simbolo può essere usato in combinazione con un simbolo chimico. In questo caso è conforme ai requisiti indicati dalla Direttiva per il prodotto chimico in questione.

Manufactured by: Panasonic Corporation Kadoma, Osaka, Japan

Importer for Europe: Panasonic Marketing Europe GmbH

Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Panasonic Corporation http://www.panasonic.com